

Nunavut - Community & Government Services

- Rankin Inlet

ATTN: SIMEONI TATTY/HIGH IKOE

PO Box 490

Rankin Inlet NU X0C 0G0

Date Received: 28-NOV-13

Report Date: 29-NOV-13 15:05 (MT)

Version: FINAL

Client Phone: 867-645-8166

Certificate of Analysis

Lab Work Order #: L1397426

Project P.O. #: NOT SUBMITTED

Job Reference: C of C Numbers: Legal Site Desc:

Craig Riddell Account Manager

[This report shall not be reproduced except in full without the written authority of the Laboratory.]

ADDRESS: 1329 Niakwa Road East, Unit 12, Winnipeg, MB R2J 3T4 Canada | Phone: +1 204 255 9720 | Fax: +1 204 255 9721 ALS CANADA LTD Part of the ALS Group A Campbell Brothers Limited Company



ALS ENVIRONMENTAL ANALYTICAL REPORT

Sample Details/Parameters	Result	Qualifier*	D.L.	Units	Extracted	Analyzed	Batch
L1397426-1 TRUCK 77							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 10:41							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
L1397426-2 TRUCK 46							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 10:47							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
L1397426-3 TRUCK 89							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 10:53							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli	_		_	MBNV		00 1101/115	D
Total Coliforms Escherichia Coli	0		0 0	MPN/100mL MPN/100mL		28-NOV-13 28-NOV-13	R2751592 R2751592
	0			IVIPIN/TOUTIL		20-110 1-13	R2/51592
L1397426-4 RAW WATER Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 10:56							
Matrix: Water							
Total Oallfarms and Fleat!							
Total Coliform and E.coli Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
L1397426-5 TRUCK 52							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 11:48							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
L1397426-6 HEALTH CENTRE							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 13:41							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
L1397426-7 MARTHA T. CENTRE							
Sampled By: Mike Fontaine on 26-NOV-13 @ 13:45 Matrix: Water							
iviatiis. vvatei							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		28-NOV-13	R2751592

^{*} Refer to Referenced Information for Qualifiers (if any) and Methodology.

L1397426 CONTD....

PAGE 3 of 3 Version: FINAL

Reference Information

Test Method References:

ALS Test Code Matrix Test Description Method Reference**

TC,EC-QT51-WP Water Total Coliform and E.coli APHA 9223

The analysis of Total Coliform (TC) & Escherichia coli (EC) is processed by Quanti-tray (QT): Two substrates, ONPG for TC detection and MUG for EC detection are used. The substrates are added to the 100 ml sample dispensed into the 51 well tray. The tray is incubated at 35 Celcius for 24 hours. A colour reaction develops to indicate a positive reaction (presence of TC, EC). The number of positive wells are counted and converted to Most Probable Number Units (MPNU) per 100 ml. This test is also called 'rapid MPN method', therefore, the MPN results are derived from a statistical table with a 95% confidence and report as MPN units. The QT detection limit for a negative result is reported as zero.

TC,EC-QT51-WP Water Total Coliform and E.coli APHA 9223 QT

The analysis of Total Coliform (TC) & Escherichia coli (EC) is processed by Quanti-tray (QT): Two substrates, ONPG for TC detection and MUG for EC detection are used. The substrates are added to the 100 ml sample dispensed into the 51 well tray. The tray is incubated at 35 Celcius for 24 hours. A colour reaction develops to indicate a positive reaction (presence of TC, EC). The number of positive wells are counted and converted to Most Probable Number Units (MPNU) per 100 ml. This test is also called 'rapid MPN method', therefore, the MPN results are derived from a statistical table with a 95% confidence and report as MPN units. The QT detection limit for a negative result is reported as zero.

** ALS test methods may incorporate modifications from specified reference methods to improve performance.

The last two letters of the above test code(s) indicate the laboratory that performed analytical analysis for that test. Refer to the list below:

Laboratory Definition Code	Laboratory Location
WP	ALS ENVIRONMENTAL - WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

Chain of Custody Numbers:

GLOSSARY OF REPORT TERMS

Surrogates are compounds that are similar in behaviour to target analyte(s), but that do not normally occur in environmental samples. For applicable tests, surrogates are added to samples prior to analysis as a check on recovery. In reports that display the D.L. column, laboratory objectives for surrogates are listed there.

mg/kg - milligrams per kilogram based on dry weight of sample mg/kg wwt - milligrams per kilogram based on wet weight of sample mg/kg lwt - milligrams per kilogram based on lipid-adjusted weight mg/L - unit of concentration based on volume, parts per million.

< - Less than.

D.L. - The reporting limit.

N/A - Result not available. Refer to qualifier code and definition for explanation.

Test results reported relate only to the samples as received by the laboratory.

UNLESS OTHERWISE STATED, ALL SAMPLES WERE RECEIVED IN ACCEPTABLE CONDITION.

Analytical results in unsigned test reports with the DRAFT watermark are subject to change, pending final QC review.

Chain of Custody / Analytical Request Form

l Free: 1 800 668 9878 <u>(alsglobal.com</u>

L1397426

Page	of

			mime mit em i (el mel 1 (t)	10 (1 a)				'		$^{\bullet}\mathcal{N}_{-}$					_	
Report To	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	L139	7426-COFC	iut	ion		Servi	ce Req	ested	(Rush fo	r routine	analysis	subject to	o avails	bility)	
Company:	Nunavut Community & Gov't Set			·			Reg	gular (Sta	dard Tu	rnaround T	imes - B	siness Day	s)			
Contact:	Simeoni Tatty/Hugh Ikoe		✓ PDF	☐ Excel	☐ Digital	✓ Fax	O Prio	rity (2-4	usiness	Days) - 50	% Surch	arge - Conti	ect ALS to	Confirm	1 TAT	
Address:	PO Box 490		Email 1:	statty@gov.nu.d	<u>a</u>		O Em	ergency (-2 Bus.	Days) - 10	0% Surch	iarge • Con	tact ALS t	o Confir	m TAT	
	Rankin Inlet, NU, XOC 0G0		Email 2:				O San	ne Day or	Weeken	d Emergen	cy - Cont	act ALS to	Confirm T	AT		
Phone:	867-645-8166 Fax:		Email 3:						-	Ana	ilysis R	equest				
Invoice To	☐ Yes	□ No	Client / Pr	roject Informatio	on	-	Plea	se indic	ate bel	ow Filter	ed, Pre	served o	r both (l	F, P, F	/P)	
Hardcopy of I	nvoice with Report? Yes	□ No	Job #:													
Company:	(W8133)		PO / AFE:	— ——												
Contact:			LSD:												Į	
Address:				·					ł	1 1						ers
Phone:			Quote #:				ďΑ								i	Number of Containers
Lab V	/ork Order_#		AL\$				1-V-					!				ē
(lab	use only)		Contact:		Sampler:	Mike Fontaine	QT51									ě
Sample 🖪	Sample lo	dentification		Date	Time		뇹									þe
*************************************		ll appear on the rep	oort)	(dd-mmm-yy)	(hh:mm)	Sample Type	5									复
	Truck 77		,	æ6-1(-13	10:47											П
21	Truck 46			86-11-13	10:47											
3	Truck89			26-11-B							1				1	ㅓ
	Raw worten			26-11-13					†···-		-				\dashv	ᅥ
5	Truck 52	•		26-11-13		* ****					-		 	一十		-
5 5	Realth Centre	···		026.11-13	13:41											\dashv
	Martha T. Co	whire		26.11.13	13:45				1				-	-+	+	一
					13.15								<u> </u>		+	ㅓ
3							+	\dashv	 					-	+	\dashv
		,							 		+		1-		\dashv	_
							-		1						+	\dashv
								+	+					$\neg +$		\dashv
	Special Instructions / Regul	ations with water	or land use (CCM	E-Freshwater Ad	uatic Life/BC	CSR - Commerci	al/AB	Tier 1 -	Natura	I, etc) /	Hazard	ous Deta	ils			ᅱ
							•••••		٠	·····		***	.,			
	· 	Egiluro to compl	lata all mantiana af	this farm may	121	Diago Sill in Al-		LEGIS								_[
	By the use of	this form the user	lete all portions of r acknowledges ar							o Evcal	tah					
	Also provided on another Excel	tab are the ALS lo	ocation addresses	, phone number	s and sample	container / prese	rvatio	n / hold	ing tin	ne table	tao. for cor	nmon an	alyses.			ı
	SHIPMENT RELEASE (client use)		SHIPM									ION (lab			100	
Released by:	Date (dd-mmm-yy)		ceived by:	Date:	Time:	Temperature:	Verific			Date:	A Landing Street, and Advantage of the Control of t	Time:		Obser	vation	ns:
	1		エら	28-11-13	16:54	a.4 °c		=						Yes / I	No?	
		I	4-1-	20 11 3	10 W	(X.) *C								If Yes	add 9	ŝIF



Department of Health & Social Services: Kivonia

ለርሲልላ[©] ሷ[©]ታላዬ[©] ፈ[™]ጋርሌት [™] Okoa Kavamat Monakhikakvilii

Okoa Kavamat Monakhikakvilil Ministère de la Santé et des Serv



Environmental Health Officer

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274



'ogical Analysis of Drinking Water le Collection Information Form

Sample Collection Information

Community from which sample was collected:	Baken Laike			
Location of sample collection:	Raw water			
Date of sample collection:	26111/2013			
Time of sample collection:	w. 56			
Name of person who collected sample:	A. MOUSTOSSOF			
Telephone number of person who collected sample:	867 793 2744			
For Laboratory Use Only				

Date Processed:

Processed by:

Results

Total Coliform per 100ml:

Date Read:

No Significant Evidence of Bacteriological Contamination
Sample collected is bacteriologically safe for human consumption.

Significant Evidence of Bacteriological Contamination
Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible.

Unsafe to Drink
Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.



Department of Health & Social Services: Kivalliq

ᠰᠬᢆ᠗ᡏ᠙ᡩᢆᠦᡏᡑᢛ᠘ᡩᡗᠵᡙᢣᡰᡏ᠂ᡏᡧᠰᠫᠸᡙᢣᡰᡠᢆᠴ᠄᠙ᢞᠸᡥ

Okoa Kavamat Monakhikakvilikiot Olasilikiot · Kimali

Ministère de la Santé et des Services Sociau.

Environmental Health Officer

Location of sample collection:

Community from which sample was collected:

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274





eriological Analysis of Drinking Water ample Collection Information Form

Sample Collection Information

Date of sample collection:	26-11-2013
Time of sample collection:	11:48
Name of person who collected sample:	A. MOUDTOLSSIA
Telephone number of person who collected sample:	A. MONDAUSSID 86A 7932744
For Laborator	
Date Received:	·
Date Processed:	Processed by:
Resu	lts
Total Coliform per 100ml:	E. coli per 100ml:
Date Read:	Read by:
No Significant Evidence of Bacter Sample collected is bacteriologically safe for bacteriologically safe for bacteriologicant Evidence of Bacteriologicant	human consumption.
Sample collected may be unsafe for human co Resample as soon as possible. Unsafe to Drink	nsumption as bacteriological contamination is present.
Sample collected is unsafe for human consum Resample as soon as possible.	ption as fecal contamination is present.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.



Department of Health & Social Services: Kivalliq

Okoa Kavamat Monakhikakvilikiot C Ministère de la Santé et des Services!



Environmental Health Officer

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-82.-





eriological Analysis of Drinking Water ample Collection Information Form

Sample Collection Information				
Community from which sample was collected:	Baker Lake			
Location of sample collection:	Health centre			
Date of sample collection:	26/11/2013			
Time of sample collection:	13:24			
Name of person who collected sample:	A. Mougtassid			
Telephone number of person who collected sample:	867 79327 44			
For Laboratory. Use Only				
Date Received*				

Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by:

No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption.
Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible.
Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present. Resample as soon as possible.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. coli bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.



Okoa Kavamat Monakhikakvilikiot Olasi'' Ministère de la Santé et des Services Soci



L1397426-COFC

Environmental Health Officer Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274



acteriological Analysis of Drinking Water **Sample Collection Information Form**

Sample Collection Information

Community from which sample was collected:	Baken Lake
Location of sample collection:	Truck 77
Date of sample collection:	26/11/2013
Time of sample collection:	10:41
Name of person who collected sample:	A. Mongtassid
Telephone number of person who collected sample:	867 793 2744
For Laborator	
Date Received:	
Date Processed:	Processed by:
Resu	lts
Total Coliform per 100ml:	E. coli per 100ml:
Date Read:	Read by:

 ¥
No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption.
Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible.
Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present. Resample as soon as possible.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. coli bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.



Department of Health & Social Services へこんく うっくりっしていたら くくしゃ Okoa Kavamat Monakhikakvilikiot Olasil Ministère de la Santé et des Services Socia



L139/426-COFC

Environmental Health Officer

Location of sample collection:

Community from which sample was collected:

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274



teriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Truck46

Sample Collection Information

upple was collected: Roke Loke

	Date of sample collection:	26/11/2013				
	Time of sample collection:	26/11/2013				
	Name of person who collected sample:	A. MOUDTOS SIA				
Telephone n	umber of person who collected sample:	A. Mougtos std 867 793 27 44				
	For Laborator					
Date Receive	d:					
Date Processe	ed:	Processed by:				
	Resu	Its				
Total Coliforn	m per 100ml:	E. coli per 100ml:				
Date Read:		Read by:				
	No Significant Evidence of Bacter Sample collected is bacteriologically safe for h	0				
Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible.						
Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present. Resample as soon as possible.						

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.



Department of Health & Social Services: Kivalliq



Environmental Health Officer

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information

Community from which sample was collected:

Location of sample collection:

Date of sample collection:

Time of sample collection:

Name of person who collected sample:

Telephone number of person who collected sample:

Sample Collection Information

Baku Loke

Wartha T. Cuntre

26. 11. 13

Time of sample collection:

13.46

Name of person who collected sample:

A. Mouptassa

For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. **Unsafe to Drink** Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.



Department of Health & Soci: Acas de de de de de de Sei Okoa Kavamat Monakhikakvil Ministère de la Santé et des Sei



Environmental Health Officer Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0



teriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information

Community from which sample was collected:	Baker Lorke
Location of sample collection:	Truck 89
Date of sample collection:	26/11/13
Time of sample collection:	10:57
Name of person who collected sample:	K. Mougtas 81 d
Telephone number of person who collected sample:	A. Mougtas 81 d 867 793 27-44
For Laborator	
Date Received:	-
Date Processed:	Processed by:
Resu	lts
Total Coliform per 100ml:	E. coli per 100ml:
Date Read:	Read by:
No Significant Evidence of Bacter Sample collected is bacteriologically safe for h	
Significant Evidence of Bacteriolo Sample collected may be unsafe for human co Resample as soon as possible.	ogical Contamination nsumption as bacteriological contamination is present.
Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consum	ption as fecal contamination is present.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.